

- RUS** Приложение
МАШИНЫ СТИРАЛЬНЫЕ АВТОМАТИЧЕСКИЕ
- UKR** Додаток
МАШИНИ ПРАЛЬНИ АВТОМАТИЧНІ
- KAZ** Қосымша
АВТОМАТТЫ КІР ЖУҒЫШ МАШИНАЛАРЫ
- AZE** Əlavə
AVTOMATİK ÇƏMAŞİR MAŞINLARI
- RON** Anexa
MAȘINI DE SPĂLAT AUTOMATE
- UZB** Ilova
AVTOMATİK KIR YUVISH MASHINALARI
- TGK** Замима
МОШИНҲОИ ЧОМАШӢИ АВТОМАТӢ
- KYR** Тиркеме
КИР ЖУУГУЧ АВТОМАТ МАШИНАЛАР

CMA 50Y81-XX
CMA 50Y101-XX
CMA 50Y121-XX

1 ОПИСАНИЕ РАБОТЫ МАШИНЫ

1.1 ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

1.1.1 Органы управления машины обозначены на панели управления в соответствии с рисунком 1. Ручка выбора программы (далее — ручка) и зоны индикации работы машины указаны на рисунках 2, 3.

1.1.2 Ручка служит для включения/выключения машины и выбора программы стирки. Вокруг ручки нанесены названия программ и символ  в соответствии с рисунком 2. Ручка поворачивается в обоих направлениях (по часовой стрелке и против нее) и устанавливается точно на соответствующее деление выбранной программы. При установке ручки на символ  машина выключается.

1.1.3 Кнопки выбора дополнительных функций служат для выбора дополнительных функций. Каждая кнопка обозначена символом в соот-



Рисунок 1 – Панель управления

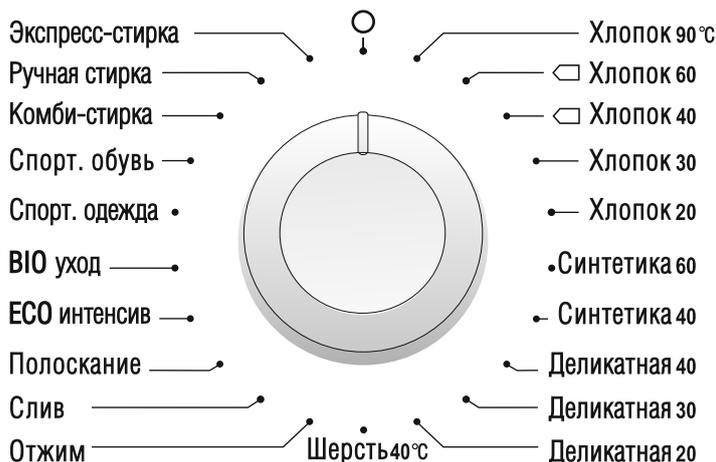


Рисунок 2 – Ручка выбора программы

ветствии с рисунком 3 (зона Б) и п.п. 1.2. При выборе дополнительных функций следует нажать на соответствующую кнопку.

1.1.4 Кнопка  (старт/пауза) с индикатором предусмотрена для начала работы (старта) машины по выбранной программе, а также для задания паузы в работе машины без отмены программы стирки.

1.2 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ МАШИНЫ

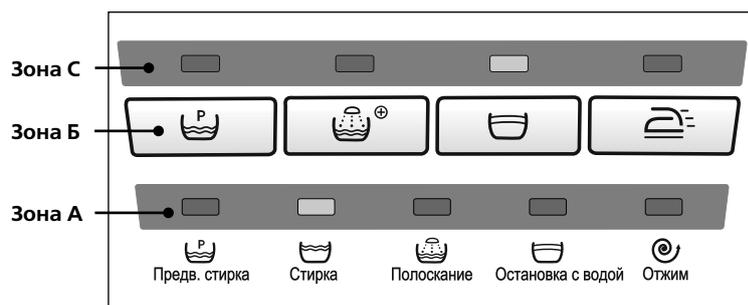
1.2.1 Предварительная стирка  предусмотрена для изделий из хлопковых тканей сильного загрязнения.

При выборе данной функции изделия дополнительно стираются в воде с моющим средством при температуре 30 °С, что обеспечивает качественное удаление загрязнения при основной стирке.

1.2.2 Дополнительное полоскание  предусмотрено для детской одежды, вещей, принадлежащих людям с аллергией на моющие средства, или для стирки в очень мягкой воде, в которой моющее средство выполаскивается недостаточно. При выборе данной функции в программу стирки добавляется еще одно полоскание.

1.2.3 Остановка с водой в баке  используется при стирке изделий из тонких тканей для уменьшения сминания тканей. При выборе этой функции исключается цикл слива и заключительного отжима. После окончания стирки необходимо произвести слив воды: ручку установить на деление , выбрать и включить программу «Слив».

1.2.4 Легкое глаженье  предусмотрено для уменьшения сминания тканей в процессе стирки и отжима, облегчения последующего глаженья. Использование функции обеспечивает щадящий режим стирки и бережный отжим с минимальным количеством складок после стирки.



Зона А – индикаторы операций стирки;
Зона Б – кнопки выбора дополнительных функций;
Зона С – индикаторы дополнительных функций

Рисунок 3 – Зоны индикации работы машины

1.3 ВКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ И ВЫБОР ПРОГРАММЫ

1.3.1 Для включения машины следует установить ручку на деление необходимой программы стирки в соответствии с рисунком 2. В зоне А в соответствии с рисунком 3 загораются индикаторы операций стирки, предусмотренные выбранной программой (название каждой операции стирки и ее символ нанесены под зоной А).

При выборе программы в соответствии с таблицей 1 автоматически задаются основные параметры стирки, установленные изготовителем (скорость отжима, температура стирки, ее длительность и др.).

Выбор программы производится только до начала стирки. Установка ручки на деление новой программы во время работы машины (без выключения машины) не позволяет изменить ранее выбранную программу.

1.4 ВЫБОР ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ФУНКЦИИ

1.4.1 Для выбора дополнительной функции следует нажать соответствующую ей кнопку в зоне Б — загорается индикатор в зоне С в соответствии с рисунком 3. При повторном нажатии световой индикатор гаснет, функция отменяется.

Выбор дополнительных функций допускается только до начала стирки. При нажатии кнопок во время работы машины раздается тройной звуковой сигнал — дополнительная функция не включается.

ВНИМАНИЕ! Если выбранная функция не совместима с выбранной программой, индикатор не загорается и функция не включается (раздаются три звуковых сигнала).

1.5 ВКЛЮЧЕНИЕ ПРОГРАММЫ И НАЧАЛО СТИРКИ

1.5.1 Для включения программы и начала работы машины следует нажать кнопку ► || — загорается индикатор на кнопке, раздается звуковой сигнал, срабатывает блокировочное устройство дверцы и стирка начинается. В зоне А в соответствии с рисунком 3 будет гореть один индикатор, соответствующий выполняемой в данный момент операции стирки.

1.6 ПАУЗА В РАБОТЕ МАШИНЫ

1.6.1 При необходимости приостановить работу машины без отмены программы следует удерживать нажатую кнопку ► || в течение 2 с — раздается звуковой сигнал, индикатор кнопки ► || мигает, стирка останавливается.

Для продолжения стирки следует нажать кнопку ► ||. Машина продолжит выполнение программы с начала остановленной операции стирки, время до окончания стирки может увеличиться.

В программах «Деликатная», «Шерсть», «Ручная стирка», «Комби-стирка» приостановить работу машины невозможно.

ВНИМАНИЕ! При наличии воды в баке машины или при температуре воды выше 60 °С дверца не открывается.

1.7 ОТМЕНА ПРОГРАММЫ

1.7.1 Для отмены выполняемой программы следует ручку установить на символ ○ — машина выключается. При необходимости следует выбрать другую программу стирки.

ВНИМАНИЕ! Не открывайте дверцу машины, если уровень воды в барабане визуально определяется через стекло дверцы.

1.8 ВЫКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ

1.8.1 После окончания последней операции стирки приблизительно через 2 мин отключается блокировочное устройство дверцы — раздается тройной звуковой сигнал. Гаснет индикатор на кнопке ► || и загораются индикаторы операций стирки, предусмотренные выбранной программой.

Если машина не отключена от электрической сети, то тройной звуковой сигнал раздастся еще пять раз с интервалом в одну минуту.

1.8.2 По завершении стирки следует выключить машину, установив ручку на символ ○, вынуть вилку шнура питания из розетки и закрыть кран подачи воды.

2 ПРОГРАММЫ СТИРКИ

2.1 В машине предусмотрены основные программы стирки (Хлопок, Синтетика, Деликатная, Шерсть) и специальные (Экспресс-стирка, Ручная стирка, Комби-стирка, Спортивная обувь, Спортивная одежда, Биоуход (ВЮ-уход), Экоинтенсив (ЕСО-интенсив), Полоскание, Слив, Отжим) в соответствии с таблицей 1.

2.2 Специальные программы учитывают особенности стираемых изделий.

«Экспресс-стирка» позволяет быстро постирать небольшое количество слабозагрязненных изделий, экономя время и электроэнергию. Используя программу, можно стирать в холодной воде белье из разных тканей (кроме шерсти и шелка, а также изделий для ручной стирки).

«Ручная стирка» предназначена для стирки изделий из очень тонких и деликатных тканей, которые в маркировке имеют символы по уходу  или .

Программа оканчивается коротким щадящим отжимом.

«Комби-стирка» предназначена для стирки слабозагрязненных изделий, не требующих сортировки по виду ткани (кроме шерсти и шелка, а также изделий для ручной стирки). Программа также используется для первой стирки новых вещей.

«Спортивная обувь», «Спортивная одежда» — программы для стирки различной спортивной одежды, спортивной обуви, а также некоторых видов спортивного инвентаря (футбольного, волейбольного мяча, теннисных мячиков и т.п.). Программы используют для придания свежести вещам между тренировками.

«Биоуход» («ВЮ-уход») предназначен для стирки изделий, загрязненных пятнами органического происхождения, например от кофе, соуса, овощей, крови, жира и пота. Программа предусматривает стирку с использованием специальных моющих средств, содержащих энзимы (биологически активные вещества). Особые условия стирки позволяют энзимам легко удалить трудно выводимые пятна.

«Экоинтенсив» («ЕСО-интенсив») предназначена для стирки сильнозагрязненных хлопковых изделий (с температурой стирки не выше 60 °С). Программа обеспечивает оптимальное потребление электроэнергии и воды и позволяет получить высокую эффективность отстирывания, как при использовании программы «Хлопок» при температуре 90 °С.

Таблица 1 – Программы стирки

Название программы	Температура стирки, °С	Возможность использования дополнительных функций	Возможность использования отделений лотка			Максимальная загрузка, кг	Длительность стирки ¹⁾ , мин	Вид ткани, изделия	Загрязнение изделия	
Хлопок	90		1	2		5,0	145	Белая, прочноокрашенная хлопковая, льняная. Изделия, требующие кипячения	Сильное, среднее	
Хлопок ²⁾	60							Прочноокрашенная хлопковая, льняная		
Хлопок ²⁾	40						С нестойкой окраской тонкая хлопковая, льняная	95	Цветная хлопковая, льняная	Среднее, легкое
Хлопок	30							65		
Хлопок	20							60		
Синтетика	60		-	2		2,5	95	Прочноокрашенная синтетическая, смешанная	Сильное, среднее	
	40						70	Цветная тонкая синтетическая		
Деликатная	40		-	2		2,5	65	Изделия из тонких тканей (шелк, синтетика, смешанная), гардины	Среднее, легкое	
	30						64			
	20						62		Легкое	
Шерсть	40	-	-	2		1	50	Изделия из шерсти, полушерсти (кашемир, мохер и т.д.), пригодные для машинной стирки	Среднее, легкое	
Экспресс-стирка	30		-	2	-	2,5	35	Все виды тканей (кроме шерсти), требующие освежения	Легкое	
Ручная стирка	30		-	2		1	62	Изделия, требующие ручной стирки		
Комби-стирка	40		-	2		2,5	57	Тонкая хлопковая, синтетическая, смешанная (возможна стирка без сортировки по видам ткани). Изделия перед первым использованием	Среднее	
Спортивная обувь	30		-	2		2 пары	55	Хлопковая, смешанная	Легкое	
Спортивная одежда	30		-	2		2,5	75	Хлопковая, синтетическая, смешанная	Среднее, легкое	
ВЮ-уход	40		1	2		5,0	80	Хлопковая, синтетическая	Среднее, легкое	
ECO-интенсив	60		-	2		5,0	150	Хлопковая, льняная	Сильное, среднее	
Полоскание	-		-	-		5,0	35	Все виды тканей	-	
Отжим	-	-	-	-	-	5,0	10	Все виды тканей	-	
Слив	-	-	-	-	-		3	-	-	

¹⁾ Значение определено в лабораторных условиях и может изменяться (увеличиваться или уменьшаться) в процессе работы машины в зависимости от температуры и давления воды в водопроводной сети, массы загружаемого белья, вида тканей изделий, изменения величины напряжения в электрической сети и т.д.

²⁾ Программы « Хлопок» при 60 °С и « Хлопок» при 40 °С являются стандартными программами стирки изделий из хлопковых тканей для определения эксплуатационных характеристик машины в соответствии с СТБ EN 60456-2013. Данные программы предназначены для стирки хлопкового белья средней степени загрязнения и являются наиболее эффективными программами с точки зрения потребления электроэнергии и расхода воды. Фактическая температура воды при стирке может отличаться от заявленной для данных программ.